



Über den Kirchturm hinaus...

Pfarrbrief der Pfarreiengemeinschaft Vilseck - Schlicht - Sorghof

18.02.2017 – 05.03.2017



Auf ein Wort!

Wir stehen am Beginn der 40 Tage der Fastenzeit. Eine besonders geprägte Zeit, die mich selber fast noch mehr anrührt als die Adventszeit. 40 Tage, die voll sind von spirituellem Angebot. Die Fastenpredigten sind dabei natürlich wieder als Highlight zu sehen. Diesmal werden es wieder Glaubenszeugnisse von engagierten Christinnen und Christen

aus unserer Pfarreiengemeinschaft sein. 500 Jahre Reformation als unser Jahresthema dürfen hier in fünf Predigtthemen erschlossen werden. Das Schöne an unseren Jahresthemen ist ja die Tatsache, dass sie nachhaltig sein sollen. Unser Jahresthema über die Bibel zum Beispiel war ja ein Mehrjahresprojekt. Es geht die Bibel auch noch jetzt durch unsere Pfarreiengemeinschaft, wo am Ende einmal ein Pfarreienevangeliar entstehen darf. Auch in unserer Osterkerze in Vilseck und Schlicht darf sich das Jahresthema wiederfinden. Nachhaltigkeit scheint nicht nur hier das Gebot der Stunde zu sein.

Wir dürfen die restlichen Tage des Faschings noch genießen. Am Faschingssonntag wird nach der Sonntagsmesse in Schlicht eine Zeit der Anbetung sein. Das hat Tradition durch die Jesuiten. In Amberg St. Georg hält man Anbetung auch an den beiden Faschingstagen. Es muss nur recht verortet sein. Anbetung ist immer wichtig, allerdings hat es in den letzten Jahrzehnten an den Faschingstagen einen etwas negativen Touch bekommen. Wir beten nicht (nur) wegen der Sünden an Fasching. Das wäre falsch verstandener Traditionalismus, sondern wir legen die eigenen Anliegen und die der Welt in die Hände Gottes.

Mit dem Aschermittwoch gehen wir hinein in die Vorbereitung auf Ostern. Der Aschermittwoch ist gleichsam die große Parallele zum Karfreitag. Unser Titelbild zeigt ein wunderbares Mosaik aus Lourdes, das sich dem Leiden unseres Herrn Jesus Christus widmet und vom Kelch spricht, der an ihm vorübergehen sollte. Der Aschermittwoch bereitet uns auf das Leiden unseres Herrn Jesus Christus vor. Um die Parallele zum Karfreitag zu erkennen, wird es aus diesem Grund auch so sein, dass wir bis auf die Abendmesse in Vilseck an diesem Tag nur Wortfeiern anbieten werden. Auch der Karfreitag als Gedenktag des Leidens und Sterbens Jesu kennt ja nur die Wortfeier zur Todesstunde um 15 Uhr. Am Aschermittwoch schließt sich der Kreis mit Ostern. Wir steigen direkt ein und lassen uns in die österliche Bußzeit einführen.

Ihr Stadtpfarrer

Gottesdienstordnung

Samstag, 18.02.: Mariensamstag

14.30 –

15.00 Schlicht: Beichtgelegenheit

17.00 Sorghof: Rosenkranz

17.30 Schönlind: Vorabendmesse

18.00 Vilseck: Beichtgelegenheit

18.00 Vilseck: Rosenkranz

18.30 Vilseck: Vorabendmesse

Sonntag, 19.02.: 7. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Vilseck: Laudes

09.00 Vilseck: Pfarrgottesdienst der
Pfarreiengemeinschaft

09.45 Schlicht: Sonntagsmesse

10.30 Sorghof: Sonntagsmesse

Montag, 20.02.: Montag der 7. Woche im Jahreskreis

07.30 Schlicht: Rosenkranz

08.00 Schlicht: Morgenlob

Dienstag, 21.02.: Dienstag der 7. Woche im Jahreskreis

08.00 Vilseck: Hl. Messe

18.30 Schlicht: Rosenkranz

19.00 Schlicht: Hl. Messe

Mittwoch, 22.02.: Kathedra Petri

16.00 Vilseck: Weggottesdienst

18.00 Sorghof: Beichtgelegenheit

18.30 Sorghof: Hl. Messe

18.30 Kreuzberg: Rosenkranz

19.00 Kreuzberg: Hl. Messe

Donnerstag, 23.02.: Hl. Polykarp, Bischof von Smyrna

- 18.30 Vilseck: Hl. Messe
18.30 Schönwind: Rosenkranz
19.00 Schönwind: Hl. Messe

Freitag, 24.02.: Hl. Matthias, Apostel

- 07.30 Schlicht: Rosenkranz
08.00 Schlicht: Hl. Messe
10.00 Vilseck BRK-Heim: Hl. Messe
18.30 Sorghof: Abendlob

Samstag, 25.02.: Hl. Walburga, Äbtissin von Heidenheim

- 14.00 Sorghof: KAB-Familienfasching im
Wolfgangshaus
14.30 –
15.00 Schlicht: Beichtgelegenheit
15.00 Schlicht: Wortfeier für die Kleinen und ihre
Familien mit GVT
*Thema: „Freude steckt an“ – Kinder dürfen sich
verkleiden*
17.00 Sorghof: Rosenkranz
18.00 Vilseck: Beichtgelegenheit
18.00 Vilseck: Rosenkranz
18.30 Vilseck: Vorabendmesse

Sonntag, 26.02.: 8. Sonntag im Jahreskreis

- 08.30 Vilseck: Laudes
09.00 Vilseck: Sonntagsmesse
09.45 Schlicht: Sonntagsmesse
- 11.30 *anschließend Anbetung*
10.30 Sorghof: Pfarrgottesdienst der
Pfarreiengemeinschaft

18.00!!!! Schlicht: Abendmesse
*Alle Kinder sind eingeladen maskiert an diesen
Sonntagsgottesdiensten teilzunehmen!*

Dienstag, 28.02.: Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis
Faschingsdienstag

08.00 Vilseck: Hl. Messe

Mittwoch, 01.03.: Aschermittwoch

Beginn der österlichen Bußzeit, Fast- und Abstinenztag

08.00 Schlicht: Wortfeier mit Aschenauflegung

08.00 Vilseck: Wortfeier mit Aschenauflegung

**17.00 Sorghof: Wortfeier für Kinder mit
Aschenauflegung**

18.30 Vilseck: Hl. Messe mit Aschenauflegung

**19.00 Schlicht: Bußgottesdienst mit Aschenauflegung;
mit anschließender Beichte**

**20.00 Vilseck: Treffen der Lektoren und
Kommunionhelfer der Pfarreiengemeinschaft mit
Einteilung der Dienste**

Donnerstag, 02.03.: Donnerstag nach Aschermittwoch

17.00 Sorghof: Priester-Rosenkranz

18.30 Vilseck: Hl. Messe

18.30 Schönwind: Rosenkranz

19.00 Schönwind: Hl. Messe

Freitag, 03.03.: Freitag nach Aschermittwoch

Herz-Jesu-Freitag

06.30 Vilseck: Frühschicht

08.00 Schlicht: Hl. Messe

**08.30 Schlicht: Rosenkranz mit anschließender
Beichtgelegenheit bis 10 Uhr**

- 10.00 Vilseck BRK-Heim: Hl. Messe**
- 17.00 Schlicht: Kreuzwegandacht**
- 19.00 Vilseck: Weltgebetstag der Frauen**

Samstag, 04.03.: Samstag nach Aschermittwoch

- 14.30 –**
- 15.00 Schlicht: Beichtgelegenheit**
- 17.00 Sorghof: Rosenkranz**
- 17.30 Schlicht: Vorabendmesse**
- 18.00 Vilseck: Beichtgelegenheit**
- 18.00 Vilseck: Rosenkranz**
- 18.30 Vilseck: Vorabendmesse**

Sonntag, 05.03.: 1. Fastensonntag

- 08.30 Vilseck: Laudes**
- 09.00 Vilseck: Sonntagsmesse**
- 09.45 Schlicht: Pfarrgottesdienst der
Pfarreiengemeinschaft**
- 10.30 Sorghof: Sonntagsmesse**
- 13.00 Sorghof: Taufe Constantin Thomas Anderson**
- 14.00 Sorghof: Kreuzwegandacht**
- 17.00 Vilseck: Kreuzwegandacht**

Nachrichten aus der Pfarreiengemeinschaft

Pfarrbüro

Das Pfarrbüro Vilseck ist vom 24.02 – 28.02.17 geschlossen.
Das Pfarrbüro Schlicht ist vom 27.02 – 05.03.17 geschlossen.

Firmung 2017

Die Firmung der Pfarreiengemeinschaft findet am Montag, 19. Juni 2017 um 09.30 Uhr in St. Georg Schlicht mit Domprobst Prälat Anton Wilhelm statt. Bitte auch an Jugendliche weitersagen, welche noch nicht angemeldet sind. Im Elternbrief hat sich ein kleiner Fehler eingeschlichen. Das erste Treffen aller Firmlinge findet am Donnerstag, 16. März 2017 im Pfarrheim Schlicht um 16 Uhr für alle Firmlinge statt. Dort werden auch die Gruppen der Vorbereitung eingeteilt.

Ehejubiläum Diözese Regensburg

Am Sonntag, 14. Mai 2017 lädt unser hochwürdigster Herr Bischof Rudolf Voderholzer alle Jubelpaare mit 25, 40, 50 und mehr Ehejahren zur diözesanen Feier des Ehejubiläums nach Regensburg ein. Einladungen liegen in den Pfarrkirchen auf. Bitte diese ausgefüllt bis spätestens 03. April 2017 in den Pfarrämtern abgeben.

Fastenpredigten

Auch unser Jahresthema „500 Jahre Reformation“ darf Grundlage unserer Fastenpredigten sein. Es wird diesmal wieder in Form von Wortfeiern stattfinden, wo engagierte Laien ein Glaubenszeugnis abgeben. Ein besonderer Höhepunkt wird die Predigt von Stefan Einsiedel sein. Wir kennen ihn als Freund der Pfarreiengemeinschaft – er war ja bereits Prediger beim Bergfest im letzten Jahr. Er wird über 100 Jahre Fatima sprechen in Verbindung mit 500 Jahren Reformation. Ein hochinteressanter Ansatz die beiden Gedächtnisfeiern des Jahres in Einklang zu bringen. Herr Einsiedel hat unter anderem im letzten Herbst in Schlicht einen Vortrag gehalten über seine Fußwallfahrt von Bayern nach Jerusalem. Diesen

wird er am 24.3 bei der KAB in Schlicht nach dem Abendlob nochmal halten.

Termine:

09.03.17

18.30 Uhr Vilseck

Norbert Riha: Luther und die Freiheit eines Christenmenschen

14.03.17

19.00 Uhr Schlicht

Sonja Schnellinger: Gottesdienste im Vergleich

24.03.17

18.30 Uhr Abendlob Sorghof

Stefan Einsiedel, München: 100 Jahre Fatima - Luther und Maria

30.03.17

18.30 Uhr Vilseck

Norbert Klier: Luther und die Bibel

04.04.17

19.00 Uhr Schlicht

Ingrid Kurz, Unterschalkenbach: Reformation - ein Ausblick

Maiandachten

Ich bitte alle, die Kapellen, Kreuze oder Marterln ehrenamtlich betreuen und wo eine Maiandacht mit Pfarrer gewünscht ist, sich bis spätestens 01. März im Pfarrbüro in Vilseck, Sorghof oder Schlicht zu melden, damit konkret geplant werden kann. Falls keine Rückmeldung bis dahin kommt, setzte ich wie im Vorjahr wieder Termine selber an.

Kirchgeld

Ab Januar ist wieder das Kirchgeld in der Pfarreiengemeinschaft fällig. Dieses beträgt pro Verdiener 1,50 Euro und wird ab dem 18. Lebensjahr erhoben.

Bitte verwenden Sie die entsprechenden Kuverts, welche ab Januar in unseren Kirchen aufliegen oder überweisen Sie den

Betrag auf eines unserer Konten (siehe Kästchen am Ende des Pfarrbriefes).

Kolpingsfamilie Vilseck

Hausfasching am 24.02.2017 im Burgstüberl
Vortrag am 02.03.2017 um 19:30 Uhr durch
Stadtpfarrer Johannes Kiefmann mit spirituellen Gedanken zur
österlichen Bußzeit.

Frauenbund Vilseck

Herzliche Einladung zum Weltgebetstag der Frauen am
03.03.17 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Vilseck. Anschließend
ergeht herzliche Einladung zum gemütlichen Beisammensein
im Pfarrheim Vilseck.

Senioren Vilseck

Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag am 08.03.2017
um 14.00 Uhr zum Thema „Fit in den Frühling“ mit Gisela
Weiß.

Stadt- und Pfarrbücherei

Neue Medien aus der Austauschbücherei eingetroffen:

- Kinderbuchklassiker
- Krimis (Frauen ermitteln)
- Starke Frauen (Biografien)
- DVDs

Caritas-Frühjahrsammlung

Die Caritas-Frühjahrsammlung findet vom 13.-19. März 17 statt.
Die Sammlerinnen und Sammler werden gebeten, die Listen
rechtzeitig im Pfarrbüro abzuholen.

Einkehr- und Besinnungstag für Männer

Herzliche Einladung zum Einkehr- und Besinnungstag für
Männer am Sonntag, 05.03.17 im Pfarrheim St. Georg Amberg
durch Domvikar Harald Scharf über die Feier des österlichen
Triduums.

Pilgerreise Lissabon/Fatima

Herr Heinz Krob bietet vom 09.10-13.10.17 eine Pilgerreise nach Lissabon/Fatima an. Folgendes Programm ist vorgesehen:

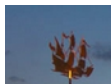
Bei Fragen bzw. über den genauen Programmablauf setzen Sie sich bitte Hr. Krob, Tel. 1369 in Verbindung. Da in diesem Jahr das 100jährige Jubiläum der Erscheinung von 1917 trifft, bitte ich um baldige Anmeldung, damit wir besser planen können.

LISSABON & FÁTIMA

Pilgerreise / 5 Tage

Reiseleitung: Heinz Krob

vom 09.10. – 13.10.2017



1. Tag Anreise / Flug nach Lissabon

Flug nach
Lissabon ab
München.
(voraussichtl.
Flugzeit 06.05



– 08.15 h)

Empfang am Flughafen in Lissabon durch die örtliche Deutsch sprechende Reiseleitung.

“Lissabon ist Portugal...“, so sagt der Volksmund, “ der Rest ist Landschaft ... ”

Die Siebenhügelstadt am Tejo zählt ohne Zweifel zu Europas faszinierendsten Metropolen. Portugals Kapitale hat in der Tat viele Gesichter ... die unvergesslichsten Sehenswürdigkeiten indes bietet das Leben selbst.

Besichtigung des **Christo-Rei Monuments** auf der gegenüberliegenden Seite des Tejo.

Am späten Nachmittag erreichen wir **Fátima** - den berühmtesten Pilgerort Portugals. Am 13. Mai 1917 erschien die Jungfrau Maria drei Hirtenkindern an der Cova da Iria. In der Folgezeit entstand hier eine Wallfahrtsstätte, deren Pilgerplatz mit 152 000 qm etwa doppelt so groß ist wie der Petersplatz in Rom.

Der 65 m hohe Turm der Wallfahrtskirche trägt eine sieben Tonnen schwere Bronzeglocke; im Querschiff befinden sich die Grabmäler der Seherkinder Jacinta und Francisco.

Fahrt zum Hotel und Zimmerbezug.

Abendessen und Übernachtung im 3***Hotel

Ort: Fátima / 3 Übernachtungen

2. Tag

Fátima – Aljustrel

Möglichkeit zur Teilnahme an der Konzelebration in deutscher Sprache in der Erscheinungskapelle.

Möglichkeit zur Teilnahme am Kreuzweg von der Erscheinungskapelle zum Kalvarienberg (Valinhos), anschließend Eucharistiefeier

Der kleine Kreuzweg, der nicht weit von der Cova da Iria beginnt und in Richtung auf Aljustrel führt, ist von Exil-Ungarn gestiftet und wird deshalb „**Ungarischer Kreuzweg**“ genannt. Die einzelnen Kreuzwegkapellen sind an einem Feldweg errichtet. Beim Beten des Kreuzweges kommt man an den Valinhos vorbei, wo Maria den Hirtenkindern

am 19. August 1917 erschien. Nach der X. Station führt ein schmaler Weg zu der Stelle, an der die Kinder zweimal die Erscheinung des Engels erlebten.

Besichtigung von **Aljustrel**, dem Geburtsort der Seherkinder.

Möglichkeit zur Teilnahme an der Hl. Messe mit den Kranken, anschließend Eucharistische Prozession.

Um 21:30 Uhr - Möglichkeit zur Teilnahme am Rosenkranz in der Erscheinungskapelle, der Lichterprozession und der feierlichen Konzelebration am Freialtar

3. Tag

Fátima – Batalha – Nazaré

Möglichkeit zur Teilnahme an der Nächtlichen Vigilfeier

Möglichkeit zur Teilnahme an der Eucharistischen Prozession

Möglichkeit zur Teilnahme am internationalen Rosenkranz in der Erscheinungskapelle

Möglichkeit zur Teilnahme an der Schlussfeier:

Prozession Feierliche Konzelebration, Segnung der Andachtsgegenstände und Abschiedsprozession

Fahrt zum Kloster **Batalha** - Besuch des Klosterkomplexes mit den Königsgräbern, einem manuelinischen Kreuzgang und der unvollendeten Kapelle.

Weiter geht es zum Fischerstädtchen **Nazaré**.

Das malerische Städtchen zieht wegen des bunten, noch weitgehend unverfälschten Lebens und Arbeitens der Fischer immer mehr Fremde an und zählt heute zu den meistbesuchten Seebädern an der portugiesischen Atlantikküste.

Auffahrt nach Sitio. Schöner Blick auf die Küstenlandschaft. Besichtigung der Kirche „Unserer Lieben Frau von Nazareth“.

Fakultativ: Mittagessen mit Fischspezialitäten im örtlichen Restaurant am Meer

Am Nachmittag geht es nach **Alcobaça**.

Besichtigung der Zisterzienserabtei **Santa Maria** mit frühgotischer Kirche.

Anschließend Rückfahrt nach Fátima.

4.Tag

Fátima – Sintra – Lissabon

Nach dem Frühstück Abfahrt zum landschaftlich besonders schön gelegenen Städtchen **Sintra**, wo einst die portugiesischen Könige ihre Sommerresidenz hatten.

Auf der höchsten Erhebung des Sintra Gebirges hat ein deutscher Prinz, Ferdinand, Gemahl der Königin D. Maria, einen **Märchenpalast** erbaut und das schon 30 Jahre vor Ludwig II.

Wir fahren – oder gehen – zu Alt-Stadt Sintras um den **Königspalast** mit seinen Handwerkerläden, Antiquitätenhändler, allerlei kleine Boutiquen, Museen – Spielzeugmuseum - und Cafés zu genießen.

Hier, beim Tee oder Kaffee, probieren wir die Spezialität der Gegend – die "Queijadas".

Weitere Etappenziele sind **Cabo da Roca**, "Europas Westend", Guincho, das Paradies der Wellenreiter und Windsurfer sowie die mondänen Seebäder **Cascais** und **Estoril**.

Rückfahrt nach Lissabon entlang den Küstenstrasse.

Abendessen im typischen Lokal „*Cervejaria Trindade*“ in der Ober-Stadtmitte oder,

Abschiedsabendessen Buffet neben Ihrem Hotel

Ort: Lissabon

5. Tag

Lissabon - Rückflug

Frühstücksbuffet

Es geht zum Viertel Martim Moniz, wo wir in die berühmte **Eléctrico Nr.28** zum Aussichtspunkt Santa Luzia steigen.

Ihre Reiseleitung wird uns auf dem Spaziergang zum **Kastell S. Jorge** einige interessante, sehenswerte Kuriositäten der maurischen **Alfama** zeigen.

Oben auf der Burg können wir mit herrlichem Rundblick die Stadt Lissabon in all ihrer Schönheit bewundern.

Besichtigung der **Kathedrale** von Lissabon und der **Kirche des Hl. Antonius** - Patron der heiratswilligen jungen Damen

Bummel durch die Altstadt

Anschließend Fahrt zum Flughafen von Lissabon und Rückflug nach München.

(voraussichtl. Flugzeit 19.20 – 23.20 h)

Änderungen im Programmablauf sind möglich

Reisepreis ,-- Euro / mind. 26 Personen

EZ-Zuschlag ,-- Euro

Leistungen

- Flug z.B. mit TAP AIR PORTUGAL ab/bis München
- Begrüßung am Flughafen Lissabon
- Deutsch sprechende Reiseleitung ab/bis Flughafen Lissabon
- 3x Übernachtung im Doppelzimmer mit Bad/Dusche, WC im 3***-Hotel in Fátima
- 1x Übernachtung im Doppelzimmer mit Bad/Dusche, WC im 3***-Hotel in Lissabon
- Halbpension (Frühstücksbuffet, Abendessen inkl. Getränke)
- Abschiedsabendessen im Rahmen der HP, in einem örtlichen Restaurant in Lissabon **ODER** im Panoramic Restaurant im Hotel Mundial
- 1 x Kaffeepause in Sintra
- Alle Fahrten und Transfers gemäß Programm im guten klimatisierten Reisebus

- Orientierungsfahrt durch die Stadt
- Zertifikat vom Kap da Roca
- Besichtigungen der Hauptsehenswürdigkeiten laut Programm
- Eintrittsgelder gem. Programm: Christo-Rei; Batalha Kloster; Alcobaca Kloster; Sintra Palast; Lissaboner Kathedrale & das Kastell St. Georg
- Fahrt mit "Oma's Strassenbahn" Electrico Nr. 28
- Autobahngebühren
- Insolvenzversicherung

Nicht inklusive

- Bustransfer zum/vom Flughafen München
- Trinkgelder für Reiseleiter und Busfahrer
- Versicherungen

KAB-Sorghof

Die KAB Sorghof lädt wieder Alt und Jung recht herzlich zum Familienfasching am Samstag, den 25.02.2017 um 14.00 Uhr ins Wolgangsheim Sorghof ein.

Einkehrtag

Einkehrtag der Gebetsgemeinschaft für Berufe der Kirche in Weiden-Maria Waldrast, Pfarrheim Maria Waldrast 1 am Dienstag, 21. März 2017.

Referent: Pater Benedikt Leitmayr, Konnersreuth

Thema: „Pilgerwege heute“

Beginn: 09.00 Uhr, Ende gegen 16.30 Uhr

Kostenbeitrag: 18,- Euro inklusive Mittagessen

Anmeldung:

Gebetsgemeinschaft für Berufe der Kirche

Obermünsterplatz 7, 93407 Regensburg

Tel. 0941 597-2218; Fax: 0941 597-2347

Email: berufungspastoral@bistum-regensburg.de

Wechsel Pfarrheim Vilseck

Ab sofort wird Frau Maria Ernst nicht mehr als Hausmeisterin im Pfarrheim in Vilseck zur Verfügung stehen. Wir sagen Frau Ernst großen Dank für ihre hervorragende Arbeit in den letzten Jahren und Jahrzehnten dort auch schon unter meinem Vorgänger Stadtpfarrer Schindler. Sie war stets engagierter Ansprechpartner und hatte für Jeden ein offenes Ohr. Bis eine Nachfolge gefunden wird, hat sich Herr Fritz Bosser bereit erklärt, ihr Amt kommissarisch zu übernehmen. Unterstützt wird er dabei von Reinhard Bauer. Beim nächsten

Pfarrfamilienabend werden wir Frau Ernst offiziell aus ihrem Amt verabschieden.

Herausgeber:

Pfarreiengemeinschaft Vilseck- Schlicht-Sorghof
Pfarrer Johannes Kiefmann, Klostersgasse 9, 92249 Vilseck,
Tel. 09662/225 Telefax: 09662/40351
e-Mail: vilseck@bistum-regensburg.de

www.pfarrei-vilseck.de

Tel. 09662/218

e-Mail: schlicht@bistum-regensburg.de

www.pfarrei-schlicht.de

e-Mail: expositur.sorghof@gmx.de

Öffnungszeiten der Pfarrbüros mit Telefonnummern und Bankverbindung

Vilseck: Di. u. Fr. von 9.00 bis 11.00 Uhr, Tel. 09662/225

VR-Bank Vilseck IBAN: DE 89 7529 0000 0000 2298 30

Schlicht: Di 14.30 bis 16.00 Uhr, Mi. 8.30 bis 12.00 Uhr, Do. 8.30 bis 12.00 Uhr,
Tel. 09662/218

Raiffeisenbank Vilseck IBAN: DE 13 7526 1700 0000 3002 50

Sorghof: Fr. von 8.30 bis 10.30 Uhr, Tel. 09662/360

Sparkasse AM-SUL IBAN: DE48 7525 0000 0190 2221 58